

謹賀新年

ウサギ年の「卯」は、「卵」という字に似ている
ウサギは大きくぴよんと跳ねるとき
タマゴのように丸く、小さくなって力をためる
今は小さくても、
今年が大きくぴよんと
跳ねる年になると、いい



布津町飯野地区から布津漁港(新田地区)を望む

行政と市民 市民と市民をつなぐ情報流通紙

南島原

Minami Shimabara City

広報 みなみしまばら

緑とぬくもりのある感動創造産地
太陽と自然の恵みでひときわ輝く 南島原市

特集 新年のごあいさつ(2~5)

木を植える 明日を育む

南島原植樹(6~9)

CONTENTS

- ・南島原にゆーす.....10~16
- ・島原半島ジオパーク.....17
- ・まちの話題.....18~20
- ・図書館だより.....21
- ・くらしの情報.....22~24
- ・非常勤職員募集.....25
- ・保健事業のご案内.....26~27
- ・市民カレンダー.....28

1 JAN.
月号

平成23年1月1日発行

No.057

「いつも市民がど真ん中！」であるために



南島原市長 藤原 未幸

厳しい日本、南島原

新年明けましておめでと
うございます。市民の皆さまにおかれましては、すがすがしい新年をご家族おそろいでお迎えのことと心からお慶び申し上げます。

日ごろから、市政に対して温かいご支援、ご協力をいただき、厚くお礼申し上げます。

現在の日本の状況は、厳しい財政状況、少子高齢化、本格的な人口減少に伴う諸問題など、複雑で、切実な問題に直面しています。日本経済については、昨年前半は景気回復基調であったものが、後半は円高の急速な進行から、輸出産業は苦境に立たされており、高校・大学卒業見込み者の就職内定率は、過去最低レベルとなっております。

いつも市民がど真ん中！
そのような中であって、市民の皆さまの安全安心な暮らしを実現するため、市の特性や恵まれた資源などを生かし、「南島原市に生まれてよかった」、「南島原市に住んでよかった」、「合併してよかった」と思えるようなまちづくりを全力で取り組んでいきます。そのためには、市民が主役の行政運営が不可欠です。私は、市民一人ひとりが主人公となって市政に関わっていただき、皆さまの知恵と行動が結集したとき、おのずと南島原市は発展していくものと確信しております。

キーワードは、「元気」

そして、そのエネルギーの元となるもの。それは、「元気」であると考えています。『人が元気になる』、『産業が元気になる』、『まちが元気になる』そして『役所が元気になる』の4つの視点から、それぞれが元気になる施策に取り組んでいきます。

スリムで俊敏な行政を目指して

地方分権、地方主権が叫ばれている現在、基礎自治体として質の高い行政サービスを持続していくためには、行財政改革の断行は避けて通れないものです。

そこで、次期行財政改革大綱と実施計画策定の取り組みを進め、南島原市の将来を見据えた戦略的な新しいまちづくりを進めるために、副市長の公募を実施しました。予想をはるかに超

えた多くの方に南島原市のまちづくりを真剣に考えていただきました。現在、民間人を含めた副市長選考委員会、鋭意選考を行っているところです。素晴らしい人に副市長に就任いただけるものと期待をしております。

今年の南島原の主な施策

平成22年度補正予算の中で、教育環境の充実として市内小中学校並びに図書館の図書購入経費の増額を行ったほか、住環境の整備として住宅・店舗リフォーム資金補助の創設、企業誘致のための東京駐在員の設置費を計上しました。

また、市民皆さまを対象として行った市政懇談会や市議会の要望についても、可能な限り実現していく予定です。小学校3校のトイレの水洗化、市営住宅の修理、地域活性化や雇用創出のための事業や太陽光発電設備設置費補助の増額、子

めまぐるしい社会情勢に対応できる市に

宮頸がん・小児肺炎球菌ワクチン接種費用の無料化に対しても、予算化しました。すでに利用いただいている福祉タクシー利用券の継続に加え、乳幼児に対するヒブワクチン接種費用も今月から無料化し、市民に必要な施策の充実を図っています。

市を取り巻く環境は急激かつ大きく、しかも刻々と変化しています。こうした中で、山積する課題をクリアしていくことは簡単なことではありません。熟考を重ねながらも、スピード感を持って課題に取り組むことが必要ですが、そのためにも、職員、市民がこれまで以上に、一丸となって当てる必要がある、と考えています。

年頭にあたり、これまでの取り組みの一端を述べさせていただきます。南島原市は新しいステージへの第一歩を踏み出しました。この歩みを緩めないためにも市民の皆さまのいっそうのお力添えを賜りますようお願い申し上げます。迎える年が、皆さまにとりまして、幸多き一年となりますことをご心からお祈り申し上げます。新年のごあいさつといたします。



ふるさとPR大使の島原翔南高校の生徒と(詳細19ページ)。



噴火から20年。朝日を浴び、赤く染まる平成新山(布津町から)

無駄を省き、限られた予算を最大限生かす議論を



南島原市議会議長
梶原 重利

明けましておめでとうござ
います。

市民の皆さまには、輝かしい
新春を健やかに迎えのこと
と心からお慶び申し上げます。

日ごろは、市議会に対する
温かいご理解とご協力を賜り、
厚くお礼申し上げます。

私は、昨年5月の議長就任
以来、その責任の重大さを痛
感すると共に、南島原市のよ
り一層の発展のため、誠心誠
意努めてまいりたいと決意を
新たにしております。

年越しや正月が一大行事で
あった私の子どものころとは
違い、今や、それらも日常生
活の中のひとつまになりつつ
ありますが、「初日の出」に
一陽来復を期待し、新春を寿
ぐと、心が洗われるようで、

身の引き締まる思いが
します。

毎日を忙しく過ごす
中で、私たちはともす
れば目先のことにとら
われがちですが、今一度、
この区切りの時に、じ
つくり自分というものを振り
返り、周囲の状況にも目を配
りながら、新年に「思い」を
新たにすることも、意義深い
ことではないでしょうか。

さて、早いもので合併して
5回目の新春を迎えますが、
これまで築き上げられた各地
域の特性を最大限に活かしま
がら、南島原市として一体感
の醸成ができてつとあると実感
しています。

その間には、島原半島ジオ
パークが、世界ジオパークネ
ットワーク加盟の認定を受け
るといふ、うれしいニュース
もありました。また、昨年4
月には、認定証の授与式が行
なわれ、私たちの「身近な自
然」が、世界に認められた記
念すべき年になりました。

一方、国の方では、昨年、
行政刷新会議の事業仕分けが
国民の注目を集めました。国
の事業について、必要性があ
るか、国がやるべき仕事なの
かなどチェックする作業です
が、さまざまな方面に物議を
醸したようです。

合併以降、南島原市でも、
「財政健全化」の掛け声のもと、
さまざまな行財政の改革が進
められています。しかしなが
ら、そのような苦しい財政状
況の中にあっても、削減され
るべきもの、残さなければな
らないもの、その見極めが大
切だと思えます。

市政においても、無駄を省
き、限られた予算を最大限有
効に活かすため、市議会の場
で議論を尽くし、将来の南島
原市のあるべき姿をしっかりと
見定めて、先人から受け継い
できた、この「ふるさと」を
守り、さらに充実発展させて
いくことが重要だと考えてい
ます。「改革」という言葉が
独り歩きしないよう、市民の

声に真剣に耳を傾け、舵取り
を誤らないよう、市当局の動
きをしっかりと注視していま
います。

本市の市議会は昨年4月の
改選により定員を6人削減し、
24人の議員でスタートしまし
た。今、地方分権が進む中で、
地方の自治体意思決定機関で
ある議会が、ますます大きな
責務を担ってくると考えてい
ます。

今後とも、議会運営にあた
っては、皆さま方のご意見
ご要望を拝聴し、「市民の皆
さまが、快適に住み、働き、
憩うことのできる南島原市」
の実現を目指し、議員一同、
力を合わせ、議会の機能を十
分に発揮できるように、さらな
る努力をしていく所存です。

どうか、市民の皆さまにお
かれまして、今まで以上に
温かいご支援、ご協力を賜り
ますようお願い申し上げます。
最後に、新しい年が皆さま
にとつて、ご健勝で、実り多
い年でありますようお願い申
し上げまして、年頭のごあい
さつといたします。

活力に溢れ、生きがいを持って暮らせる郷土づくりを目指して



長崎県知事
中村 法道

新年明けましておめでとう
ございます。

南島原市の皆さまには、お
すこやかに新春をお迎えのこ
ととお慶び申し上げます。私
も、知事に就任して初めての
正月を迎え、県民の皆さまと
共に、長崎県を活力に溢れ、
生きがいを持って暮らせる郷
土にしていきたいという思い
で、県政の推進に全力を挙げ
て取り組んでいく決意を新た
にしたところです。

今年、これからの県政運
営の指針となる新しい総合計
画のスタートの年です。「人
が輝く、産業が輝く、地域が
輝く長崎県づくり」を基本理
念として、人を大切にする県
政の推進を基軸に据え、本県
の産業や地域を担う人づくり、

一人ひとりをきめ細か
く支える施策の充実、
さまざまな産業の活性
化と雇用の場の創出、
住民の創意と工夫を活
かした地域づくりなど
に、県民の皆さまと力
を合わせて取り組んでまい
ります。

県政の主要事業である「九
州新幹線西九州ルート」は、
現在、武雄温泉―諫早間の工
事が順調に進められていると
ころです。残る諫早―長崎間
については1日も早く着工認
可を受け、平成30年4月を目
標に武雄温泉―長崎間をフル
規格で一括開業し、新幹線効
果を県内各地が享受できるよ
う、引き続き全力で取り組ん
でまいります。

また、昨年は、NHK大河
ドラマ「龍馬伝」の舞台が長
崎となったこともあり、全国
から龍馬ファンをはじめ多く
の皆さまにご来県いただきま
した。今年は、この「龍馬伝」
効果が一過性に終わらないよ

うに、長崎歴史文化博物館の
幕末・近代化に関する展示を
充実させるとともに、「食」
と各地域の観光資源を融合さ
せたイベントの開催や、「長
崎の教会群とキリスト教関連
遺産」「島原半島ジオパーク」
「支国博物館」など、長崎
ならではの歴史、文化、食、
自然等の資産を有効に活用し、
引き続き多くの観光客におい
ただき、本県が活気に満
ち溢れた県となるよう努めて
まいります。

さらに、県民の皆さまが抱
えているさまざまな思いや痛
みに敏感に対応した医療・福
祉・子育て支援等の施策は非
常に大切であると考えていま
す。中でも、乳幼児医療費助
成の現物給付については、今
年4月から、ほとんどの市町
において実施される予定です。
これにより、子育て家庭の負
担が軽減され、安心して医療
を受けることができるように
なります。

それから、来る平成26年に

は、「長崎がんばらんば国体」
が開催されますが、昨年は、
内村航平選手の世界体操競技
大会での日本勢初の個人総合
2連覇や、大久保嘉人選手の
サッカーワールドカップのベ
スト16進出などの快挙があり
ました。あらためてこれらの
栄誉を讃えらるとともに、スポ
ーツに励む県内の子どもたち
に大きな夢と希望を与えてく
れたと思っております。

私は、県政の主役は、県民
の皆さまと考えています。こ
れからも可能な限り現場に出
向き、皆さまから直接ご意見
をお聞きしながら県政を進め
てまいります。そして、子ど
もたちが将来ここに生まれ育
つて良かったと思えるように、
夢と希望に満ちた長崎県づく
りに取り組んでまいります。

結びに、本年が、南島原市
の皆さまにとりまして素晴ら
しい年となりますよう心から
お祈りいたしまして、新年の
ごあいさつといたします。

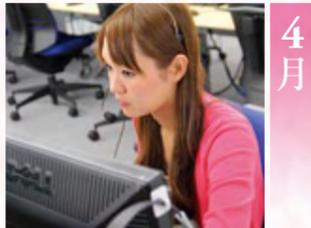
南島原市の 2010年は、 こんな年でした



市川森一作「幻日-原城攻防絵
図-」長崎新聞で連載開始
(写真は夢一夜城)



南島原市加津佐町出身の佐田
の富士関が、十両昇進



市の誘致企業、日本トータル
テレマーケティング株式会社
が深江町に開業



藤原市長就任。市議会議員は
6人減の24人体制で始動



全日本小学生ソフトボール大
会が南島原市で開催。有家少
年SBCが、ベスト8入り



南島原植樹(詳細6ページ)。
南有馬町上原に水源の森が誕生



福祉タクシー券、ヒブワクチ
ン、子宮頸がんなどの事業が
次々と実現

このたびの植樹におきまして、市内外から1、432人の参加をいただき、無事2万本、7.3ヘクタールの植樹を行うことができました。

これもひとえに、イオン環境財団および岡田理事長、また、協力をいただいた関係者皆さま一人ひとりのおかげです。あらためてお礼申し上げます。

皆さんと楽しく過ごした植樹の時間は、いつもとは違う、格別の楽しさとなりました。

この南島原植樹は、植樹と育樹を合わせ、5年間の計画です。この木々が、枝を広げ、空に伸びていくさまを、来年、再来年もご参加いただき、一緒に見守ってほしいと思います。

南島原市長

藤原 未幸



来年も、再来年もこのすばらしい取り組みに皆さんぜひ参加ください。
~市長~



21世紀は「環境」そして「水と緑の時代」がくると考え、当財団を設立してから、今年で20周年を迎えます。その取り組みのひとつとして、皆さんとともに5年をかけて、木を植え、育てる「南島原植樹」をスタートしました。

第1回となる今回、地元だけでなく、全国各地からたくさんの方々ボランティアとして参加いただきました。ありがとうございます。

本日は、皆さんの手で植えた木々が、荒廃したこの土地にかつての自然の森を取り戻すことを心から願っています。

当財団は、今年、COP10が日本で開催されたこともあって、生物多様性の保全とその持続可能な利用に向けて取り組んできました。今後も植樹をはじめとして、「自然」を守るさまざまな取り組みに力を入れていきたいと思っています。

皆さん、力を合わせて自然と水を守っていきましょう。

公益財団法人イオン環境財団
理事長 岡田卓也



荒廃したこの地が、緑あふれる「森」になる。そんな日が一日も早く来ることを、心から願っています。
~岡田~



ね」と満足げでした。

藤原市長もスコップを手に奮闘。手際良く穴を掘る様子に、報道陣から「上手ですね」と声がかかるほどでした。

この取り組みは、今回も含め3年間で5万7千本を植え、さらに2年間をかけて、下刈りなどの手入れを行っていく予定です。

森と呼ぶには、まだまだの、本当に小さな苗木たち。この苗木が育つには、これからも皆さんの力と温かい見守りが必要です。

皆さんの協力をよろしく願います。

今日の想いが育っていく



来年の成長が楽しみ！(45歳)

意外と土って掘れないもんだと思った。(40歳)

一生懸命の高校生を見直した。(40歳)

全国からボランティアが集まっているのがびっくりした。(56歳)

子どもの抱っこで疲れた。(27歳) ↓面白かったよ。(2歳)

添え木の竹をスコップでたたいた。爽快だった！(37歳)

緑が増えるといいな！(43歳)

暑かった。(11歳)、難しかった。(12歳)、でも大きくなるのが楽しみ。(7歳)

初めてだったけど、すごく面白かった。(10歳)

充実した時間をありがとう。(61歳)

みんなでやったからかな。あつというまだった。(9歳)

傾斜が辛かった。(45歳)

会場まで歩いた。遠かった。(30歳)でも空気はおいしかった。(50歳)

もう一度来たい。ぜひ来たい。(60歳)

植林初体験！勉強になった。(48歳)

二ホンの環境が良くなる。イイコトですね。(27歳ベトナム)

久しぶりの穴掘り。楽しかった。(48歳)

特集 木を植える 明日を育む ~南島原植樹~

植樹が終了し、苗が風にそよぐ上原。竹の添え木は草刈時に誤って刈らないために設置している。↑



11月21日、南有馬町の上原地区NTT無線塔跡地7.3ヘクタールに市民らが集い、ケヤキやクヌギなど、2万本の植樹を行いました。

公益財団法人イオン環境財団の全面的な協力で実現した南島原植樹。今回はこの「南島原植樹」と、植樹の意味について特集します。

「南島原植樹」は、公益財団法人イオン環境財団と南島原市が協働で植樹を企画し、今回実現したものです。

植樹に先立ち、岡田卓也イオン環境財団理事長が、「今日の森づくりを楽しんでください」とあいさつ。その後、地元の白木野小学校と緑の少年団を持つ見岳小学校の児童らが、同財団のテーマ曲「木を植えて」を元氣よく歌いました。

その後は、あらかじめ決められていた50班に分かれ、簡単な説明を受けると、各自ケヤキやクヌギなどの木を思い思いに植えました。

当日は、市内の参加872人だけでなく、市外からも560人が参加。遠くは青森県から参加している人もいました。

福岡から参加した上田哲史さんは、「久しぶりに汗をかいて、気持ちよかったです。あと、南島原の人と方言でおしゃべりができたのは、よかったです。」



特集 木を植える 明日を育む ~南島原植樹~

植樹したすべての人の「記念樹」

今回の植樹に関わったすべての人が、上原の森を訪れるたびに、水と緑、さらには地球と自分について考えることでしょうか。そして何より森の成長に癒され、励まされていくに違いありません。

上原の森が、植樹した皆さんにとって、「記念碑」のような存在となることを、心から祈ります。



上原に森が生まれる

上原地区は、戦後入植者により、山林が開墾され農地として利用されてきました。

昭和53年に当時の電電公社が購入し、無線送信所として整備。同送信所は、東南アジア、インド洋、中近東そして欧州、アフリカを航行する船舶と通信が行われてきました。その規模は西日本最大規模でした。その後、時代の流れと共に、人工衛星に通信手段が変わり、平成11年に無線送信所が廃止。環境保護のため、合併前の南有馬町が購入



植えた木の種類

今回植樹した苗は、エノキ・ヤマモミジ・イチョウ・アラカシ・ケヤキ・シイノキ・タブノキ・ヤマモモ・クヌギ・クスノキ・コナラ・ヤマザクラ。

ところで、これらの共通点、わかりますか。

1つ目は、もともと、南島原市に「生えていた木」であること。どんな品種でも、それがもともと生えていたものでなければ、厳密に言えば環境破壊。例えば「シイノキ」は、地元で拾った種を育てたものを植林。「環境に優しい植樹」がテーマなのです。

2つ目は、すべてが広葉樹であること。落ちた広い葉っぱは、まるでふかふかの「ふとん」。栄養豊かな水をたっぷりと含み、森の生物を生き生きと育てることができます。



↑すくすく育つアラカシの苗



するも、活用策がないまま現在に至っていました。



→倒される直前の上原無線塔(平成11年)

上原地区は 南部3町の屋根

南有馬町、口之津町、加津佐町は、雲仙山系の恩恵を受けることができず。このことから、水資源に乏しく、地下水のほか、数百のため池やダムを整備するなど、水の確保に奔走してきた歴史があります。

今回、3町の屋根ともいうべき上原地区に3年をかけ、最終的に20・5ヘクタールの広さを持つ森が誕生することは、水源確保の面からも大きな意味を持ちます。



植樹が 私たちに伝えるもの

この森から私たちが潤いを実感できるのは、数十年後。

今の子どもたちが大人になってからです。そんな先の話である一方で、すくすく育った木は、その後の南島原市を100年、200年と潤わせ続けます。

今だけではなく、遠い未来を想い、木を植える。自分ではなく、他人を思いやって木を植える。植樹を終え、帰路につく参加者。そのすがすがしい表情は、殺伐とした現代社会とは一番縁遠いところにあるのだと、そう思いました。



口之津上空から望む上原

保健・レクリエーション



森は、私たちが癒してくれます。森の中を歩くと気分がよくなりますね。こうした癒しのメカニズムが近年注目され、科学的に解明しようとする試みも盛んになってきています。

生物多様性保全



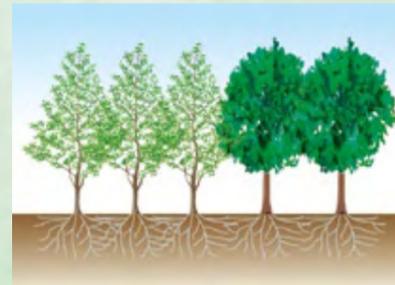
山はいろいろな生き物たちであふれています。樹木や植物だけでなく、動物たちや昆虫など、お互いが支えあい、暮らしています。生き物のいる「豊かさ」が、人間に多くの恵みを与えているのです。

物質生産



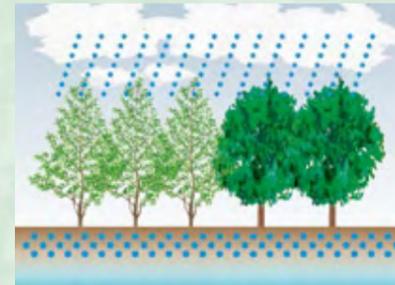
森は、木を育てる場所でもあります。木は、家や家具、紙などに形を変え、私たちの豊かな生活を彩ります。また、森は、材木以外にも木の実や果物、きのこのような食料を育てます。

土砂災害防止・土壌保全



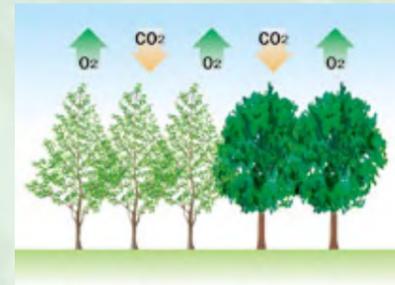
広く深く土の中に張った森の木々の根は、土砂崩れ、土砂流出を防ぎます。また、森の土は栄養が豊富です。森の植物の成長を助けるだけでなく、川や海に運ばれた森の栄養が、そこに住むさまざまな生き物の成長を助けます。

水源涵養(かんよう)



森の土は、木の根や落ち葉などですまができます。例えるなら穴のあいたスポンジ。森に降った雨水を一時的に土の中に蓄え、洪水を防ぎます。また、少しずつ川に流れ出すことで、雨の少ない季節でも水が枯れることを防いでいます。

地球環境保全



森の木々は大気中の二酸化炭素を吸収して酸素に変えます。近年地球温暖化が問題になっていますが、その主な原因は二酸化炭素。地球温暖化を防ぐ観点からも、とても重要です。

森の役割

参考 C.W.ニコル・アファンの 森財団ホームページ

農産物の輸出説明会

農林課 ☎050(3381)5060

農産物の輸出に関する説明会を行います。これは、現在、産地間競争などで価格低迷が続いている農産物の新たな販路拡大を目指すため、輸出に関心がある人を対象に行うものです。初歩的な内容ですので、お気軽に参加ください。

- 1月19日(水) 午後1時30分～3時
- ありえコレジヨホール
- 市民および市内の団体・法人など
- 40人程度
- 無料
- 内「国内取り引きとの違いや輸出の流れ」など
- 申 1月14日(金)までに、電話で申し込んでください。

住宅・店舗リフォーム 資金補助制度を創設しました

商工観光課 ☎050(3381)5032

- 住宅または店舗のリフォームに対する補助
- 南島原市内在住者が、市内に存在する住宅または店舗を、市内に主な事業所を有する施工業者に依頼してリフォーム工事を行うことなど。
- 対象工事
 - ・ 1件当たりの工事金額が30万円以上。
 - ・ 3月末までに完了する工事。
- 補助金
 - ・ 工事金額の10%・上限20万円。
- ※補助条件など、詳細はお問い合わせください。

4月から午前6時の時報チャイムが始まります

総務課 ☎050(3381)5020

防災行政無線の時報チャイムを、これまでの正午と午後5時に加え、4月から、午前6時も鳴らします。これは、「朝6時にもチャイムを鳴らしてほしい」との要望を受け、市政懇談会での意見や、市民から無作為抽出で行ったアンケート、個別にいただいた意見などを参考に検討し、決定したものです。チャイムの放送に当たっては、放送時間の短い曲を選択し、音量も最小限に抑えるなど、屋外子局周辺の皆さんに配慮して行う予定です。皆さまのご理解とご協力をお願いします。

小学校の統廃合に 対する皆さんの意見を お聞かせください。



教育委員会 学校教育課
☎050(3381)5081

市では、児童のより良い教育環境を整備するため、小学校の統廃合に関する地区説明会を下記の日程で開催します。

学校統廃合については、市教育委員会で定めた基本方針をもとに、今後は、市役所内部に設置した南島原市立小学校適正規模・適正配置化実行委員会で、小学校適正規模化を目指し取り組んでいくものです。

説明会では、基本方針の説明を行うほか、今後の取り組みの参考とするため、小学校統廃合に対する皆さんのご意見を伺います。

多数のご来場をお願いします。

☑ 下記のとおり
午後7時30分～(共通)

☑ 下記のとおり

期	日	会 場
1月18日(火)		加津佐総合福祉センター
1月20日(木)		原城文化センター
1月25日(火)		西有家総合学習センター
1月26日(水)		ありえコレジヨホール
2月1日(火)		布津世紀の泉
2月2日(水)		深江ふるさと伝承館

農業委員会委員選挙人名簿の 登載申請をお願いします

選挙管理委員会事務局 ☎050(3381)5020

毎年1月1日は、農業委員会委員選挙人名簿の申請基準日です。申請書は、農事実行組合長を通じて耕作面積10アール以上の農地台帳登録世帯に配布します。必ず期限内に提出をお願いします。

☑ 平成23年1月10日(月)

ただし、1月8日、9日は、週休日、10日は祝日にあたりますので、なるべく1月7日(金)までに提出をお願いします。

● 農業委員会事務局または各支所・市民サービス課に提出してください。

- 選挙権を有する人の範囲
南島原市に住所を有する満20歳以上の人(平成3年4月1日までに生まれた人)で、次のいずれかに該当する人
- ① 10アール以上の農地で耕作の業務を営む人
- ② ①の同居の親族または同居の親族の配偶者で、年間60日以上耕作に従事する人



農業用廃プラスチックの 処理は適正に!

農林課 ☎050(3381)5060

最近、農業用廃プラスチックを、指定日以外に出したり、指定袋以外のものに入れて出されているケースが増えています。

ルールを守り、決められた日に、決められた方法で、搬入してください。

特に昨年「その他の廃プラ」として始まった、谷シート、育苗ポット、塩ビ管の分別が守られていないようです。

これらは、回収日、回収会場がほかのビニールなどとは異なりますので、注意が必要です。

「その他の廃プラ」回収日

1 回目

● 日時/2月16日(水)

● 場所/JA島原雲仙 北有馬集荷所

2 回目

● 日時/2月17日(木)

● 場所/JA島原雲仙 島原南みかん選果場(有家町)

※廃ビニールなど、そのほかの廃プラスチックの回収日は、昨年4月にお知らせしているチラシなどでご確認ください。

鳥インフルエンザ情報!

農林課 ☎050(3381)5060 または 県南家畜保健衛生所 ☎0957(68)1177



鳥根県で高病原性鳥インフルエンザが発生しました。鳥を飼養している人は、次の点に注意してください。

- ① 鳥の健康状態をよく観察しましょう。
- ② 鳥を飼っている小屋やその周辺の定期的な清掃・消毒を心掛けましょう。
- ③ 防鳥ネットを張るなど、野鳥との接触を避けましょう。

※飼養している鳥が複数死亡したり、突然元気がなくなるなど、異常に気付いたら、すぐに連絡をお願いします。

農業者の皆さん! 老後の備えは万全ですか?

問 農業委員会事務局 ☎050(3381)5090

65歳からの平均余命は、男性で18年、女性で23年といわれ、家計費は夫婦2人で年間272万円といわれています。

農業委員会では、国民年金だけでは不足しがちな老後の暮らしを、農業者年金で応援しています。

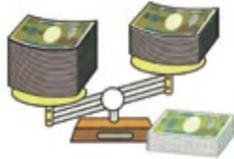
老後生活は、こんなに長い!

65歳からの平均余命は…



老後生活は、こんなにお金がかかる!

夫婦2人の場合 老後の家計費 年間:272万円
国民年金だけでは… 年間:158万円



農業者年金の試算額

加入年齢	納付期間	性別	試算額	
			保険料2万円	保険料3万円
20歳	40年	男性	91万円	136万円
		女性	79万円	118万円
30歳	30年	男性	60万円	90万円
		女性	52万円	78万円
40歳	20年	男性	35万円	53万円
		女性	31万円	46万円
50歳	10年	男性	16万円	23万円
		女性	14万円	20万円

※この試算は、65歳までの付利率が2.30%、65歳以降の予定利率が1.55%となった場合の試算です。付利率2.30%は農業者年金において期待される運用収益をもとに設定した率、予定利率1.55%は農林水産省告示(H21.4.1施行)により定められている率です。

農業者年金は老後生活をがっちりサポート

▼農業者年金のメリット

- 少子・高齢時代に強い積立方式の年金!
- 終身年金で80歳までの保証付き!
- 支払った保険料は全額社会保険料控除!
- 認定農業者などには、保険料に国庫補助あり!
~農業者であれば、広く加入いただけます~

公的年金ならではの税制上の優遇措置

一定の要件を満たす人に月額最高1万円、通算すると最大で216万円

▼保険料支払いによる節税効果の試算(所得税・住民税)

税率	保険料の額が		
	月額2万円 (年額24万円)の場合	月額5万円 (年額60万円)の場合	月額6万7千円 (年額80万4千円)の場合
15%の場合	36,000円	90,000円	120,600円
20%の場合	48,000円	120,000円	160,800円
30%の場合	72,000円	180,000円	241,200円

※各欄の金額が節税効果で、保険料支払い後も適用される税率に変動がないものとして試算しています。

11月16日、高齢者虐待防止対策地域協議会が行われ、委員14人に委嘱状が交付されました。

「高齢者虐待防止法」は、平成18年に施行された新しい法律です。この法律では、虐待を受けた高齢者の保護、介護を行う側の家族の支援などが定められています。

厚生労働省のまとめによると、平成21年度に確認された65歳以上の高齢者の虐待件数は、1万5,691件。平成20年度より4.9%増えています。

南島原市でも虐待の被害が増えつつあります。その中でも、被害者の9割が介護保険認定を受けており、介護負担が虐待の一因であることが伺えます。

協議会では警察、法務局、介護支援専門員、民生委員などの保健・福祉・医療関係者が、市の現状を情報交換するなど、予防や早期発見につながるネットワークづくりを進めていきます。

高齢者虐待防止対策
地域協議会を設置
高齢者虐待は許さない!

問 福祉課 ☎050(3381)5051
または、南島原市地域包括支援センター
☎0957(84)2633

特定健診の受診はお済みですか?

問 保険年金課 ☎050(3381)5039

各地区で行われた集団健診を受診できなかった人はいませんか?
集団健診は終了しましたが、個別健診は1月末まで受診できます。
健康で楽しい毎日のため、忘れずに健診を受けましょう。

指定された医療機関(病院など)で受診します。

市への申し込みは不要です。自分で医療機関に申し込んでください。

必要書類などは、すでに送付している個別通知のほか、市のホームページや広報南島原5月号をご覧ください。

Q. 今、病気で通院中ですが、健診は受けなくてもよいのですか?



A. 現在、病院受診中の人も特定健診の対象です。主治医と相談して健診を受けましょう。

当たる!!
今年特定健診の受診者の中から抽選でテレビなどの豪華景品をプレゼント!



問 下記のとおり
市内各幼稚園・保育園(所)・一般参加の幼児(保護者)
無料

今年もひまわり夢劇場が南島原市にやってきます。プロの演劇を間近で見るとよい機会です。皆さん、楽しい夢の世界へお越しください。

ひまわり夢劇場

問 教育委員会生涯学習課 ☎050(3381)5082

南島原市 ひまわり劇場 開催日程表

期日	公演	会場	出演者	演目
1月25日(火)	10:00~11:00	口之津公民館(講堂)	劇団風の子	「風的一座」
1月25日(火)	15:00~16:00	加津佐青年・婦人会館(ホール)	劇団風の子	「風的一座」
1月26日(水)	10:00~11:00	北有馬ヒロティ文化センター日野江(文化ホール)	劇団風の子	「風的一座」
1月26日(水)	15:00~16:00	原城文化センター(多目的ホール)	劇団風の子	「風的一座」
2月8日(火)	10:00~11:00	西有家総合学習センター(ホール)	劇団風の子九州	「にっこりぼっかり座」
2月8日(火)	15:00~16:00	ありえコレジヨホール(ホール)	劇団風の子九州	「にっこりぼっかり座」
2月9日(水)	10:00~11:00	深江ふるさと伝承館(ホール)	劇団風の子九州	「にっこりぼっかり座」
2月9日(水)	15:00~16:00	布津世紀の泉(大研修室)	劇団風の子九州	「にっこりぼっかり座」



私たちのメッセージ
テーマ「初日の出」に願うこと

2年休組のみんなが元気いらいら来封がに
テーマ「初日の出」に願うこと



● 110番通報するときは、次の点を伝えてください。
・「交通事故」か「事件」か
・発生場所は県名から市、町の名

● 110番通報は、最寄りの警察署ではなく、すべて長崎市の長崎県警察本部通信指令室につながります。

● 110番通報するときには、次の点を伝えてください。
・「交通事故」か「事件」か
・発生場所は県名から市、町の名

警察は、市民の皆さんの安全・安心を守るため、事件・事故への迅速な対応に努めています。これからも、皆さんのご協力をよろしくお願いいたします。

警察への相談は、「#9110」を利用しましょう。
※市外局番もありません。

110番通報は、最寄りの警察署ではなく、すべて長崎市の長崎県警察本部通信指令室につながります。

● 110番通報するときには、次の点を伝えてください。
・「交通事故」か「事件」か
・発生場所は県名から市、町の名

● 110番通報とは
「110番」は事件・事故などの通報用の緊急電話です。
そのほかの用件は、南島原警察署 ☎0957(86)2110 に、警察への相談は、「#9110」を利用しましょう。

● 通報のルール
全ての電話（携帯電話も含む）で「110」をダイヤルすると、警察に電話つながります。
※市外局番もありません。

110番通報は、最寄りの警察署ではなく、すべて長崎市の長崎県警察本部通信指令室につながります。

● 110番通報するときには、次の点を伝えてください。
・「交通事故」か「事件」か
・発生場所は県名から市、町の名

～安全・安心な南島原市をめざして～
南島原警察署からのお知らせ
〒957-8621 南島原警察署 ☎0957(86)2110

事件・事故の際の110番通報について
1月10日は「110番の日」です。
1月は、市民と警察を結ぶ安全と安心のホットラインである「110番」通報についてお知らせします。

● 110番通報とは
「110番」は事件・事故などの通報用の緊急電話です。
そのほかの用件は、南島原警察署 ☎0957(86)2110 に、警察への相談は、「#9110」を利用しましょう。

● 通報のルール
全ての電話（携帯電話も含む）で「110」をダイヤルすると、警察に電話つながります。
※市外局番もありません。

110番通報は、最寄りの警察署ではなく、すべて長崎市の長崎県警察本部通信指令室につながります。

● 110番通報するときには、次の点を伝えてください。
・「交通事故」か「事件」か
・発生場所は県名から市、町の名

110番は事件・事故などの通報用緊急電話です
そのほかの用件は… ☎0957(86)2110 警察への相談は… #9110
南島原警察署まで

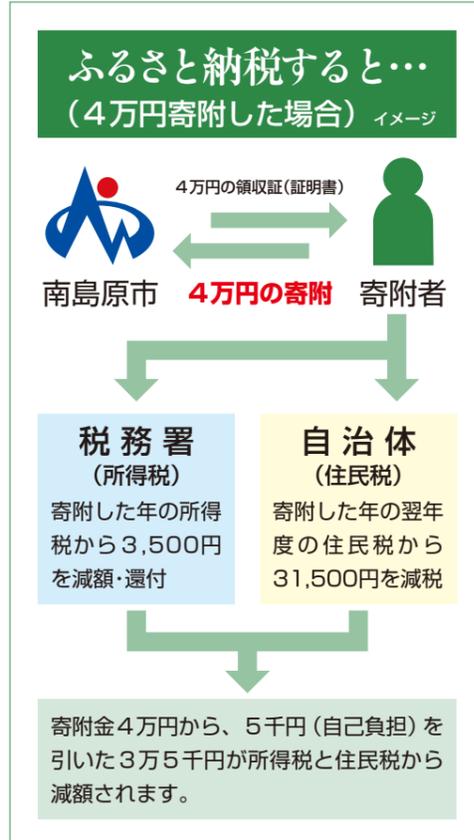


教えて！国民年金 20歳になったら『国民年金』

20歳を迎えると、さまざまな権利と共に義務も生まれます。国民年金に加入することもその一つです。
「年金なんて先のこと。関係ないよ」と思っている人はいませんか？
国民年金は、日本に住んでいる20歳から60歳までの全ての人が加入する義務のある、お互いを支え合う制度です。
また、少子高齢化が進行し本当にもらえるの？という声もありますが、基礎年金の半分は国庫負担で賄われているため、現在20歳の人も納付した保険料以上の年金を受け取ることができます。

さらに賃金や物価の変動に合わせて年金額が改定されますので、大変有利です。ただし、加入の手続きの不備や保険料の納め忘れがあると年金が受け取れないこともありますので、必ず加入手続きを行い、納付しましょう。
なお、学生など、収入が少なく保険料の納付が困難な場合は、「学生納付特例」や「若年者納付猶予」など保険料支払いの猶予制度がありますので、国民年金の加入手続きと併せてご相談ください。

☎ 諫早年金事務所 ☎0957(25)1666
または 保険年金課 ☎050(3381)5039



ふるさと応援寄附は、こんなふうに使われています。

子どもミニコンサート♪ 6月1日～3日



普通なら、小さな小学校で、プロの演奏会を開くことはほとんど不可能です。素晴らしい演奏と子どもたちの喜んだ表情は、寄附をいただいた皆さんのおかげです。
本当にありがとうございました。

ピアニトリオのみなさんへ
今日の子どもミニコンサートは、とても楽しかったです。わたしは、「ラテツキー行進曲」が一番心に残りました。そして、しみずさんのもっていたバイオリンをひく時、とてもどきどきしたけれど、うまくひけたのでよかったです。また、つばみ小学校でミニコンサートを開いて下さい。
津波見小学校3年 門永かえで

ふるさと応援寄附 ありがとうございます 企画振興課 ☎050(3381)5030
現在累計(平成22年11月末日現在) 現金寄附 **3,147万5,247円** 寄贈品(5件) **3,450万円**相当

国際交流員「邱華月」さんによるコラム **Qさんの南島原市日記** ～お正月の話～

大家新年好！祝大家在新的年心想事成，万事如意！『あけましておめでとうございます。新しい年も実り多く、楽しい一年でありますように心から祈念しております。』
皆さんは、どんなお正月をお過ごしでしょうか。
中国にもお正月がありますが、中国では、旧暦でお祝いしますので、今年は2月3日がお正月になります。あと1カ月くらいですが、今から待ち遠しいです。
ふるさとから離れて働く人たちは、里帰りの準備でわくわくしていますし、子どもたちは、年始のあいさつ先でもらう、お菓子やお年玉を心待ちにしています。
帰省を待つ人たちも、年末の大掃除やおせち料理の支度で忙しい毎日です。
中国のおせち料理というと、まず魚があります。
魚を「ユイ」と発音して「年年有余(魚)『年々余裕あり』」の願いをこめています。もう一つはもち米で作ったお菓子「年糕」です。縁起のよい言葉「年年高(糕)『年々上昇する』」の音にかけ、「年糕」を食べると新年の運を呼び込もうというわけです。



お正月の飾り
おせち料理「年糕」



世界に羽ばたく島原半島ジオパーク
島原半島ジオパークを楽しむために
 ～ 市民誰もが「ジオガイド」第3回「原城跡」～



原城跡観光ガイドの会

原城跡観光ガイドの会の田中 妙さん。
 ジオサイトをわかりやすくガイドしてく
 れますよ。

☎ 南島原ひまわり観光協会

☎0957(76)1800

URL: <http://himawari-kankou.jp/>

Mail: kankou@himawarinet.ne.jp



上部の白色部分が阿蘇火山から流れてきた巨大火
 砕流の堆積物。
 細かいガラス質の火山灰が含まれていて、地元の人
 はこれを鍋の磨き粉として利用していました。

今回は、南島原市にある原
 城跡を紹介します。
 原城跡は、「島原の乱」の
 最後の舞台となった国指定の
 史跡です。若き総大将、天草
 四郎が戦ったこの場所は、そ
 の歴史的価値のみでなく島原
 半島ジオパークとしても主要
 なジオサイトの一つです。
 原城は、海に突き出た高台
 を利用して築城されましたが、
 実はこの高台は、9万年前の
 阿蘇火山の大噴火による火砕
 流堆積物が造ったものです。
 もし阿蘇火山が噴火しなかつ
 たら、「島原の乱」はどの
 ような結末をたど
 ったのでしょうか。
 天草四郎と阿蘇
 山の噴火。一見無
 関係に思える両者
 が、時を越えてつ
 ながる原城。雄大
 な歴史ロマンをぜ
 ひ原城跡で体感し
 てください。

**ガイドのタマゴを
 育てよう！
 模擬ツアー**

開催日

2月19日



島原半島ジオパーク推進連絡協議会では、島原半島
 ジオパークの魅力伝えるガイドの養成に取り組んで
 います。ガイド養成講座（中級）受講者の研修の一環
 として、模擬ツアーを開催します。

より実践的なガイド研修とするため、一般市民の参
 加者を募集します。

☎ 島原半島ジオパーク推進連絡協議会事務局

☎0957(65)5540

URL: <http://www.unzen-geopark.jp/>

E-mail: geopark@city.shimabara.lg.jp

●集合場所／雲仙岳災害記念館 駐車場

☎ 20人（先着順）

●持参品／飲み物、昼食、雨具など

☎ 無料

☎ 電話で①名前、②住所、③電話番号を伝えてく
 ださい。

●受付期間／1月11日(火)～2月10日(木)
 午前8時30分～午後5時15分

●スケジュール

時間	内容
11:00	雲仙岳災害記念館(集合)
11:10	出発
11:40	千本木展望所
12:15	白土湖
12:40	みずなし本陣(昼食休憩)
13:50	龍石海岸
14:40	両子岩
15:40	雲仙お山の情報館別館
16:30	雲仙岳災害記念館(解散)

※内容は、変更する場合があります。

**南向きファミリー
 元気フェスタ** **1月23日**
 午前8時30分～11時30分
 南有馬運動公園グラウンド/
 体育館/武道場

スポーツをうまくなりたい、という人は多いはず。
 今回の元気フェスタでは、世界で戦うアスリートを、実際に目で見て世界基準を体感し
 てください。

小学校低学年、幼稚園児向けには、「からだ遊び」を通して、小さな子どもから楽しめる
 「運動のしかた」をお教えします。幼児期の運動習慣はとても大切。親子のスキンシ
 ョップを楽しみながら、基礎体力の向上方法を、楽しく学びましょう。



陸上：2010アジア大会
 やり投げ優勝

村上 幸史氏



陸上：アトランタ・シドニー五輪
 400m

田端 健児氏

参加対象者 市内5歳児～中学生およびその保護者

*ただし、対象者以外の希望者も相談に応じます。
 小学2年生以下の参加の場合は、保護者同伴が原則です。
 小学3年生以上の参加の場合は、子どもだけで参加できます。

☎ 幼稚園・保育園・学校に配布する申込書により、学校
 などを通じて申し込んでください。

このほか、スポーツ振興課、各教育振興班にも申込書
 を備えていますので、スポーツ振興課または各教育振
 興班に申し込んでください。

☎ 1月14日(金) 無料

■プログラム

時間	内容	対象	場所
8:30～8:45	受付	全体	体育館
8:45～8:55	開講式	全体	
8:55～9:10	県民体操「がんばらんば体操」	全体	
9:30～11:30	陸上教室	小3～中学生	グラウンド
	親子で「からだ遊び」(9:30～10:30)	幼児～小2	武道館
11:30～11:40	親子でスポーツテスト(10:30～11:30)	幼児～小2	体育館
	閉講式	全体	グラウンド
11:40～12:00	ファンサービス	全体	

☎ 教育委員会 スポーツ振興課
 ☎050(3381)5084

■主催／教育委員会 スポーツ振興課
 ■協力／南島原市体育指導員会
 南島原市陸上競技協会
 みなみ島原スポーツクラブ(仮)

*この事業は「ふるさと応援寄附金」を
 財源として実施するものです。

新春経済講演会

「どうなる日本の政治経済のゆくえ」

～テレビで言えなかったニュースの裏側～

日時 1月25日(火) 開演:午後7時 開場:午後6時30分

入場無料

場所 ありえコレジヨホール

講師 岩田公雄氏(読売テレビ報道局特別解説委員)

●主催 南島原市商工会 ☎ 南島原市商工会 本所 ☎0957(76)1500



サッカーが上手になりたいです
 テーマ「子どもの成長に役立つ」

レスリングがチャンピオンになれますように
 テーマ「子どもの成長に役立つ」



おめでとうございます!

長崎県まちづくりの絵コンクール
優秀賞



有家小学校 4年 喜久 寛仁くん
作品の展示を1月21日(金)から28日(金)まで、ありえコレジヨホールで行います。ぜひおいでください。

南島原市環境ロゴマーク
キャラクターの名付け親に3人が
受賞



←決定したエコ岳くん。
よろしくお願ひします。

南有馬中学校 1年 永田 理紗さん (右奥)
深江中学校 2年 岡本 拓馬くん (右前)
古園小学校 6年 入江 遥那さん (左奥)

長崎県明るい選挙啓発ポスター
コンクール 小学生の部 優秀賞



野田小学校 5年 山本 恭平くん



訪問先では、事前に勉強した内容を説明。訪問先からは「ぜひ、あなたたちのふるさとに行ってみてほしい」との声をいただきました。生徒の皆さん、ありがとうございました。

「しっかりと市の魅力伝えてきます」
南島原市ふるさとPR大使 11月26日
11月26日、島原翔南高校の2年生に、市長が「南島原市ふるさとPR大使」の委嘱状を交付しました。同事業は、今年で3回目。12月に東京都内の企業や大学などを訪問し、事前に勉強した歴史や文化、世界遺産、シオパークなど、南島原市の魅力を訪問先でPRするものです。



戦没者の冥福を祈って
南島原市戦没者追悼式 11月26日
11月26日、南島原市戦没者追悼式が、ありえコレジヨホールで行われました。
これは、戦争の犠牲となった約4千柱の遺徳をしのび、平和を祈念して行われるものです。式典には、遺族ら約500人が参加。市内の戦没者3,957人のご冥福を祈りました。遺族による献灯、献花などの後、池田涼乃さん(北有馬中学校2年生)が、平和を誓いました。



大空に舞う紙風船(西有家小学校)

届け!人権の想い!
人権紙風船打ち上げ 12月6日から8日
人権紙風船の打ち上げが、西有家の各小学校で行われひまわりの種とメッセージシカードをつけた紙風船が、大空に舞い上がりました。これは、島原人権擁護委員協議会と市が行ったものです。子どもたちのメッセージが大空を超え、多くの人に届くといいですね。



400年前の
クリスマスを再現
フェスティビタスナタリス2010 12月4日
12月4日、フェスティビタスナタリス2010が、有馬小学校グラウンドで行われました。
400年前、有馬セミナリヨ繁栄期のクリスマスを再現して行われるこの催しは、南島原市の冬の風物詩となっています。なかでも、たいまつでの明かりの下、グレゴリオ聖歌が響く南蛮行列は、美しく、沿道の市民が「きれい」と声をもらすほど。クリスマスツリーの点灯式では、今日が誕生日という馬原圭吾さんが点灯。馬原さんは、熊本県からたま遊びに来ていたそう。「初めて参加した。また来たい。」とうれしそうでした。



勇壮な夢みこしが今年も登場!
豊富な山の幸、海の幸がいっぱい!→



11月23日、夢・手づくりふれあい祭り
が、加津佐町岩戸グラウンドで行われました。
今年は、1日のみの開催ということもあって、大勢が一度にかけつけ、会場は大にぎわいとなりました。
みかんや馬鈴しょなど、昼前には売り切れてしまう店が続出。どの店もうれしい悲鳴を上げました。購入者に聞いたところ「安くてもいいし、何より安心だしね」とのことでした。
地域で獲れた、豊かな農産物や水産物をおいしくいただく。それは当たり前のように、実は南島原だからできる、とてもぜいたくなことなのです。

南島原の秋の味覚を満喫

～ 深江町産業まつり 11月23日 ～



名物のクマエビを前に皆さん笑顔!

ろくべえ大食い大会の優勝者は、27杯×50g(1,350g)のろくべえをなんと3分で食べてしまいました。↓



11月23日、深江産業まつりが、深江ふるさと伝承館前で行われ、多くの来場者でにぎわいました。来場者は、絶品のクマエビや長崎牛の試食に、舌鼓を打ちました。また、ろくべえ大食い日本一決定戦には、22人が参加。小学生の部など、3部門で熱戦を繰り広げました。
来場者の皆さんにとって、心もお腹も大満足の日となったようです。



さかあかりとちきゅうまわりとあひまきまわりかてきたいせ
テーマ「初日の出」に楽しむこと
南島原市立 吉川小学校 「年 全館あそびまみ

うんどうがくといになりますように。
テーマ「初日の出」に楽しむこと
南島原市立 吉川小学校 「年 全館あそびまみ



年末年始の図書館休館日

加津佐・原城・有家
12月28日(火)～平成23年1月4日(火)
口之津・西有家・深江
12月29日(水)～平成23年1月3日(月)



南島原市 図書館だより vol.55

「図書館は出会いの場」

松嶋 美津代さん (有家町在住)

本を読みながら、書き留めておきたい言葉をノートに写しています。時代や国を問わず、誠実にひたむきに生きた人の言葉には、読み返す度に心を動かされ、勇気を与られます。



昨年出会ったストロング・ケネスの「田中正造伝」は、1冊丸ごと写したい程で、この本と出会えたことに心から感謝しました。

慌ただしく過ぎる時間と、溢れる物や情報に囲まれる中で、「本当に大切な物は何か」を考えさせてくれる本との出会いは貴重です。

今年も心の糧となる出会いを求めて、図書館に行きたいと思います。

1月の各図書館行事とお知らせ

- ▲加津佐図書館
 - ・『カルタ会』
 - 1月8日(土) 10時～11時30分
- ▼口之津図書館
 - ・『カルタとり会』
 - 1月15日(土) 14時～
- ▲西有家図書館
 - ・『邱さんに教えてもらおう！中国のお正月』
 - 1月30日(日) 13時～15時
 - 定員20名 (要予約)

今月の図書館員おすすめ本

小説 『マルガリータ』
村木 嵐 / 著 (新潮社)

戦国末、ローマから日本に帰国した天正遣欧少年使節を待っていたのは「禁教」だった。4人の中で、ただ一人信仰を捨てた千々石ミゲルは、何のために生きようとしたのか？ミゲルの苦悩の生涯を、妻「珠」の目から描く。

(第17回松本清張賞受賞作品)



蔵書点検による休館のお知らせ

皆さんに気持ちよく図書館を利用していただけるよう、図書館にあるすべての資料を確認し、書架整理などの作業をします。

皆様のご理解・ご協力をよろしくお願い致します。

- ふるさと伝承館 1月31日(月)～2月7日(月)
- 加津佐図書館 1月25日(火)～2月1日(火)

【お問い合わせ】

加津佐図書館 ☎050(3381)5119 口之津図書館 ☎050(3381)5186
原城図書館 ☎050(3381)5078 西有家図書館 ☎050(3381)5155
有家図書館 ☎050(3381)5046 深江ふるさと伝承館図書室 ☎050(3381)5125

*詳しいことは、館内ポスターや各図書館(室)でご確認ください。

第32回 長崎県子ども会伝承芸能大会



各地域に伝わる伝承芸能に取り組む子どもたちの伸び伸びとした演技をご覧ください。

1月29日(土) 午後1時～
ありえコレジヨホール

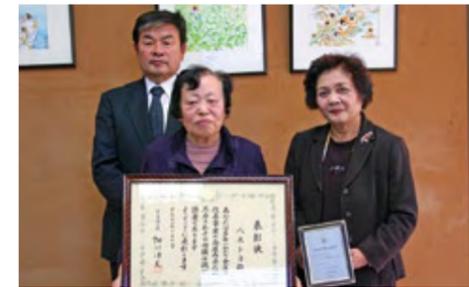
入場無料 ●主催/長崎県子ども会育成連合会

☎ 教育委員会 生涯学習課 ☎050(3381)5082

- 深江太鼓保存会 わんぱく太鼓
- 布津無双太鼓継承会 無双鼓坊主
- 大江浮立保存会 (南有馬)
- 白木野先踊り保存会 (南有馬)
- 瀬詰太鼓保存会 子供太鼓(口之津)
- 加津佐棒踊り保存会

おめでとうございます!

栄養関係功労者厚生労働大臣表彰



南島原市食生活改善推進員協議会
前会長 八木 トヨさん (北有馬町 写真中央)

厚生労働大臣表彰
～母子保健家族計画事業功労～



中村 まり子さん (西有家町 助産師)

県民参加の地域づくり
事業島原振興局長表彰



西有家老人クラブ連合会



まちな話
Minami Shimabara City My Town Topics

南島原市北村西望賞教育美術展・
古野賞科学技術展



11月26日から28日までの3日間、南島原市北村西望賞教育美術展・古野賞科学技術展が行われ、市内の小中学校から約450点の絵や工作、研究発表内容が展示されました。

28日に行われた表彰式には、古野賞の創設者でもある古野清賢氏が登壇し、子どもに直接楯を手渡しました。

受賞者は次のとおりです(敬称略)。

西望賞

【平面の部】水田祐子(小林小①)/岩永千聖(野田小⑥)/綾部美幸(加津佐中②)
【立体の部】栗原朱里(山口小③)/入江朋哉(古園小④)/宮野幹大(南有馬中②)

奨励賞

【平面の部】楠田実花(見岳小①)/池田香寿美(堂崎小②)/永友奈摘(有馬小③)/宮川雄大(南有馬小④)/森田祐紳(古園小⑤)/黒田浩暉(野田小⑥)/石橋綾乃(布津中①)/林田采希子(南有馬中②)/小嶺あかり(有家中③)

【立体の部】門畑空我(野田小①)/宮川康之介(南有馬小②)/宇野柊馬(山口小③)/側島颯人(口之津小④)/井上真由(南有馬小⑥)/大草真歩(南有馬小⑥)/永友忍(北有馬中②)/山田智美(南有馬中③)

古野賞

山本恭平(野田小⑤)/山田智美、石川野乃子、永吉由真、日向美里(南有馬中③)

優秀賞

高見倫太郎(有家小③)/中司晃誉(口之津小⑥)/哲翁ちひろ(口之津中②)

長崎農林業大賞 ～運営委員長賞～



地域営農部門
後登龍活性化委員会(加津佐町)



野菜部門
安藤 秀樹・加代さん夫妻(南有馬町)



果樹部門
竹田 元・美智子さん夫妻(深江町)



畜産部門
小川 浩二さん(西有家町)



中学生になっても人を大七刀にする!
テーマ「お正月の出し物」 南島原市立口之津小学校 6年 各組 木保下楓斗

中学校で部活を一回も休まないぞ!
テーマ「お正月の出し物」 南島原市立口之津小学校 6年 各組 木保下楓斗



くらしの 情報

— お問い合わせは —
南島原市役所
 ☎050-3381-5000
 *省略文字説明
 ☎:日時 ☒:場所
 ☎:内容 ☒:定員
 ☎:料金 ☒:対象者
 ☒:応募締め切り
 ☒:申し込み方法
 ☎:申し込み・お問い合わせ

募 集

市営住宅入居者

- 募集団地
 - ・有 家 下鬼塚団地(1戸)
 - ・有 家 新切団地 (1戸)
 - ・西有家 集輪平団地(1戸)
 - ・口之津 白浜団地 (1戸)
- ※これ以外に前月募集分で申し込みがなかった団地を追加募集します。

●募集期間／1月4日(火)～14日(金)

- 入居資格条件／収入の基準に該当するなど、こちらの指定する条件を全て満たす人(詳細はお問い合わせください)
- 入居者の決定／資格要件を満たした申込者の数が募集戸数を超える場合は、公開抽選を行います。
- 抽選日／1月21日(金)午後

2時～ 南有馬庁舎
 南島原市役所
 ☎050(3381)5067

長崎県ねりんピック スポーツ交流大会参加者募集

- 5月14日(土)
- 長崎市総合運動公園かきどまり野球場ほか
- 5000円/人(参加手数料)
- 参加資格／県内在住の60歳以上の人

●種目／卓球、ゲートボール、ターゲット・バードゴルフ、わのわリング、ローンボウラス、テニス、ソフトテニス、ソフトボール、ペタンク、マラソン、弓道、剣道、グラウンドゴルフ、太極拳、ソフトバレーボール、サッカー、水泳、ボウリング(全18種目)

●2月22日(金)

●福祉課、南島原市社会福祉協議会、南島原市老人クラブ連合会、各競技団体に申し込みください。

●島原病院正規職員(地方公務員)
 ●募集職種／看護師、薬剤師、診療放射線技師、理学療法士、作業療法士、言語聴覚士
 ●募集人員／看護師：約6人、その他：各若干名
 ●受験資格／昭和55年(看護師は昭和51年)4月2日以降に生まれた人で、それぞれの免許を有する人(平成23年春までに免許取得見込みの人を含む)
 ●申込期限／1月14日(金)午

●島原病院
 〒855-0861 島原市下川尻町7895番地

●島原病院
 ☎0957(63)1145

●試験日および試験内容
 1月22日(土)、23日(日)
 ●筆記試験(看護師のみ)
 ●作文・適性検査・面接試験
 ●採用予定日
 平成23年4月1日
 ※試験に合格した人は、長崎県病院企業団職員として採用されます。職員の身分は地方公務員となります

●試験案内および受験申込書の配布先／島原病院等で配布しています。また、島原病院のホームページ(長崎県島原病院)で検索からダウンロードできます。

●長崎県島原病院 総務係
 ☎0957(63)1145
 〒855-0861 島原市下川尻町7895番地

●新卒者就職応援プロジェクト
 企業での職場実習希望者を募ります。6月分の企業実習を経験することで、働く上で



お知らせ

障害者雇用に対する助成制度をご存知ですか?

- 障害者を雇用した事業所に対する助成金制度があることをご存知ですか。これは、障害者の積極的な雇用のため、障害のある人を一定期間以上雇用した場合に支払われます。
- 1. 障害者試行雇用(トライアル雇用) 奨励金
 1 九月最大4万円の奨励金(原則3カ月)
- ※試行的な雇用が可能なおから、障害者雇用のきっかけづくりとしてください。
- 2. 特定求職者雇用開発助成金
 短時間労働(1週間の所定

労働時間が20時間以上30時間未満...90万円の助成(30万円×3回。中小企業の場合)

- 短時間労働以外(1週間の所定労働時間が30時間以上) : 135万円×2~4回。中小企業の場合)
- 就職困難な障害者を雇用した事業主に対して、賃金の一部として6カ月ごとに支給されます。
- 他にも発達障害者雇用開発助成金や難治性疾患患者雇用開発助成金などの制度があります。
- 支給額や支給要件の詳細や、そのほかの事業については、お問い合わせください。

●目が見えない、見えにくい人のための相談・学校案内
 目が見えない、見えにくい子どもの保護者への子育て支援や、成人で中途視覚障害が原因で、離職した人などに対する相談を行っています。

●また、幼稚部入園や、国家資格の取得を考えている人の募集手続きが、2月から始まります。入学金、授業料は無料です。相談、学校案内の詳細は、電話でお問い合わせください。
 ●長崎県立盲学校
 ☎095(88)0020

ありえ 蔵のまちガイド募集

有家は、古くから庄屋のまちとして栄え、酒蔵、醤油・味噌蔵やそうめん蔵など時代を感じさせる建物や庭園など、商人の町として栄えてきた歴史的なまち並みが残っています。



今回、魅力あふれる「ありえ」のまちを案内する観光ガイドを募集します。有家の町が大好きな方ならどなたでも結構です。

ガイドの心構えや方法などは、研修の中で身につけることができます。興味のある人は、まずはお電話ください。

●ありえ蔵のまち保存会 担当 吉田
 ☎0957(82)2032

和道・深江太鼓×太鼓エンターテイメントZI-PANG

奄美大島豪雨災害支援チャリティーコンサート

2/12(土) 島原市島原文化会館
 開場 18:30 開演 19:00

●チケット料金(前売り料金)
 [一般] 2,000円(税込)
 [中学生以下] 1,000円(税込) ※当日各500円増し

和道・深江太鼓と太鼓エンターテイメントZI-PANG(ジパング)による災害支援チャリティーコンサートを開催します。

地域の活性化と郷土芸能の継承に取り組む和道・深江太鼓と、アメリカでも絶賛を浴び、世界中で公演を行う太鼓エンターテイメントZI-PANG(ジパング)との夢のジョイントコンサートをお楽しみください。

●和道・深江太鼓 担当 濱本 雅夫
 ☎090(2089)2476

au by KDDI Create it!

でか文字! 防水対応で使いやすい!

防水

毎日の水仕事や、出かけた先で濡れてしまっても安心して使えます。

【防水について】※IPX5/IPX7等級の防水性能。※キャップ類・電池フタは確実に取り付けてください。※海水・プール・温泉の中に浸けないでください。

●auショップ 南有馬
 平日 10:00~19:00 休 年中無休
 土日祝 10:00~18:00
 ☎0957-85-4506

任意整理・過払金返還請求!

消費者金融等と約10年以上の取引がある方・消費者金融等の借金を完済した方は

西九州総合法律事務所
 佐賀県弁護士会所属
 弁護士 福田 大志

相談無料

秘密厳守

完済した方は自己負担金ゼロ!

取り戻した過払金の中から成功報酬をいただくのみです。詳しくはお電話、またはブログをご覧ください。
<http://fukuda-hiroshi.seesaa.net/>

西九州総合法律事務所

要電話予約
 ☎0954-27-8056
 受付(月~金)9:00~12:00 13:00~18:00
 佐賀県武雄市武雄町大字武雄5650-26

くらしの 情報

*省略文字説明

- ☒:日時 ☒:場所
- ☒:内容 ☒:定員
- ☒:料金 ☒:対象者
- ☒:応募締め切り
- ☒:申し込み方法
- ☒:申し込み・お問い合わせ

自動車の不具合情報を お寄せください

国土交通省では、迅速なりコールの実施やリコール隠しなど、不正行為防止のため、「自動車不具合情報ホットライン」を通じて、皆さんの車に発生した不具合情報を収集しています。車に不具合が発生した際には、情報をお寄せください。

国土交通省自動車交通局
技術安全部審査課
フリーダイヤル(平日、日中)
☎0120(744)9600
自動音声(年中無休・24時間)
☎03(35580)4434
http://www.mlit.go.jp/RJ



「子どもの人権・女性の悩み ごと相談所」・「法務局登記 官による困りごと相談所」

人権擁護委員と法務局が、合同で相談所を開設します。「いじめ」などの子どもの人権問題・女性の悩みごと相談、相続登記や金銭問題、成年後見人制度などの相談に応じます。一人で悩まず、気軽に相談ください。

※相談は無料で、秘密は固く守られます。

☎1月29日(出)午前10時～午後4時
☒ 堂崎公民館
☒ 長崎地方法務局島原支局
☎0957(62)2513

放送大学4月入学生募集

放送大学は、テレビなどの放送により授業を行う通信制の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、さまざまな

目的で、幅広い世代の人が学んでいます。

現在、平成23年4月入学生を募集しています。詳しい資料を送付しますので、お気軽にお問い合わせください。

☒ 2月28日(月)

☒ 放送大学長崎学習センター
☎095(813)1317
〒852-8521 長崎市文教町1番14号 長崎大学文教キャンパス内放送大学長崎学習センター

子ども農山漁村交流プロジェクト リエッセ九州 ジウムin九州

☎2月5日(出)午後1時～5時(開場 正午)
☒ 原城文化センター
☒ 基調講演「子どもが変わる地域が変わる」/パネル ディスカッションなど
● 講師/東京大学名誉教授 養老孟司氏
☒ 無料

☒ 電話、ファックスで申し込んでください(氏名、住所、電話番号をお知らせください)。
☒ 南島原ひまわり観光協会
☎0957(76)1800
☎0957(76)1801

平成22年11月分

ご寄附ありがとうございます ございます

次の方から、寄附をいただきました。厚くお礼申し上げます。—敬称略—

- ▼ 一般寄附
・(社)茶道裏千家淡交会
長崎支部青年部
- ▼ 教育寄附
・井上 荒衛門 (有家町) 三場 元爾 (大阪府)

119番は
消防車・救急車要請専用回線です

・ 具合が悪い人を自分の車で病院へ連れて行く場合
・ 休日当番医を知りたい場合

☎0957(64)2199

24時間対応(指令課員が対応します)

・ 火災発生時の問い合わせ
・ 火事の発生場所を知りたい場合

☎0957(62)6200

24時間対応(自動ガイダンスが流れます。)

島原地域広域市町村圏組合消防本部

広告 病気やケガの入院保障のための共済です。

満15歳～満59歳の方の場合
ケガ・病気問わず 1泊入院から 8,000 円保障 最大

さらに、手術・三大疾病(入院、診断一時金)も保障!

資料請求は ☎0120-927-966
長崎県認可 こちらまで

長崎医療共済生活協同組合

〒850-0027 長崎市桶屋町25番地 MMN長崎桶屋町ビル3F

非常勤職員募集

平成23年4月1日採用の非常勤職員を次のとおり募集します。

募集要領

— 共通事項 —

- 雇用期間…平成23年4月1日～平成24年3月31日までの1年間
- 申込期限…1月28日(金) 必着
- 試験方法…面接(日時、場所は後日連絡します)

— 掲載内容 —

- ① 募集人員、② 勤務内容、③ 勤務日および時間、④ 報酬・賃金、⑤ 各種保険

— 申込方法 —

市販の履歴書に必要事項を記入し(写真添付)、朱書きで募集職種名(学校用務員については、希望の学校名も記入)を明記した封筒に入れて郵送してください(持参可)。

— 申込先・お問い合わせ —

☒ 教育委員会 教育総務課
〒859-2412
南島原市南有馬町乙1023番地
☎050(3381)5080

学校用務員

- ① 山口小学校、有馬小学校、布津中学校各1人(18歳以上で普通自動車免許を持つ人)
- ② 学校の用務(環境整備、湯茶・給食など)
- ③ 月曜から金曜の週5日勤務、1日の勤務時間は7時間30分
- ④ 月額135,000円
- ⑤ 社会保険、雇用保険

南有馬運動公園管理人

- ① 1人(18歳以上)
- ② 運動公園の管理、園内清掃整頓および火災・盗難の防止など
- ③ 週3～4日(1日交代で年末年始は休み) 午前8時30分～午後10時30分
- ④ 月額135,000円

原城オアシスセンター 管理員A(昼間)

- ① 1人(18歳以上)
- ② 施設利用申し込み受け付け、料金の収納、施設・設備の維持・清掃、館内外の環境整備、パソコン事務など
- ③ 週5日(土曜日、日曜日、年末年始は休み) 午前8時30分～午後1時30分まで(5時間)
- ④ 月額77,000円
- ⑤ 傷害保険(労使折半)

原城オアシスセンター 管理員B

- ① 1人(18歳以上)
- ② 施設利用申し込み受け付け、

布津公民館管理員

- ① 1人(18歳以上)
- ② 施設利用申し込み受け付けおよび利用料の徴収、館内の清掃など
- ③ 週6日(月曜日、祝日、年末年始は休み) 午前8時15分～午後5時30分
- ④ 月額136,000円
- ⑤ 傷害保険(労使折半)

深江公民館管理員

- ① 1人(18歳以上)
- ② 施設利用申し込み受け付けおよび利用料の徴収、館内の清掃など
- ③ 週6日(月曜日、祝日、年末年始は休み) 午前8時15分～午後5時30分
- ④ 月額136,000円
- ⑤ 傷害保険(労使折半)

図書館臨時職員

- ① 6人(18歳以上で普通自動車免許を持つ人)
- ② ※市内各図書館各1人ずつ
- ③ 図書の出し出し、整理、整頓、パソコン事務など
- ④ 月5日から10日程度
- ⑤ 口之津図書館、西有家図書館、深江ふるさと伝承館図書室(休館日:月曜日、夜間開館日:金曜日)
- ⑥ 加津佐図書館、原城図書館、有家図書館(休館日:火曜日、夜間開館日:木曜日)
- ⑦ 通常日:午前9時40分～午後6時10分(7時間30分)
- ⑧ 夜間開館日:午前11時40分～午後8時10分(7時間30分)
- ⑨ ④時給700円
- ⑩ ⑤なし



去年は身長が1cm伸びたので今年も1cm伸びますように。
南島原市立大野小学校 6年 南島原 由衣

高学年になるから委員会活動をかんばる。
南島原市立口津小学校 4年 南島原 つやまもも



保健事業のご案内 1月

●「母子保健」のお問い合わせ こども未来課 ☎050(3381)5050

母子保健 ※対象年齢などは、別途配布している「母子保健事業のお知らせ」をご覧ください。

事業名	実施日	受付時間	場所
パパママ教室	14日(金)	13:20~13:30 (教室時間:約2時間)	布津保健センター
	17日(月)		加津佐保健センター
乳児相談	12日(水)	2~3カ月 10:00~10:15	有家保健センター
	25日(火)	6~7カ月 13:00~13:15	布津保健センター
	21日(金)	2~3カ月 14:00~14:15	北有馬保健センター
	26日(水)	6~7カ月 13:00~13:15	口之津保健センター
1歳6カ月児健診	20日(木)	12:30~12:45	布津保健センター
	28日(金)		有家保健センター
2歳児歯科健診	18日(火)	12:30~12:45	有家保健センター
3歳児健診	13日(木)	12:30~12:45	有家保健センター

『インフルエンザ』を 予防しましょう

**日ごろの習慣が
予防につながります！**

【手洗い】

- 外から帰ったときや病気の人と接触した後は、手を洗いましょう。
- 咳やくしゃみをした後などは石けんと流水で手をよく洗いましょう。水が使えないときは、手指消毒用アルコールを使いましょう。

【うがい】

- 外から帰ったときや病気の人と接触した後は、うがいをしましょう。

【咳エチケット】

- 咳やくしゃみをするときは、鼻や口をティッシュなどで覆い、使ったティッシュはすぐにゴミ箱に捨てましょう。
- 咳が続くときにはマスクを着用し、他の人に感染させないようにしましょう。

【休養と栄養】

- 十分な休養、バランスのよい食事、規則正しい生活を心がけ、体調を整えましょう。
- 体力をつけ、抵抗力や免疫力を高めましょう。
- インフルエンザの予防接種を受けましょう。

1月 健康テレホンサービス

- 長崎 ☎095-826-5511
佐世保 ☎0956-23-4300
- ☑ ギラン・バレー症候群
 - ☑ 後縦靭帯骨化症
 - ☑ インフルエンザにかかったら
 - ☑ 疥癬
 - ☑ ビック病
 - ☑ 腎移植

※祝日は、前日のテープが流れます。

●「献血／健康相談」のお問い合わせ
健康対策課 ☎050(3381)5141

献 血 ~献血で広がる みんなの思いやり 助け合いのこころ~

事業名	実施日	時 間	場 所
献 血	13日(木)	9:30~11:00 12:20~15:30	西有家庁舎

健康相談 ~血圧測定、体組成測定、食生活や健康面で気になることの相談など~

事業名	実施日	時 間	場 所
健 康 相 談	7日(金)	9:30~11:30 「10:00 から健康 運動指導士による 「お手軽運動」が あります」	深江公民館
	11日(火)		西有家保健センター
	12日(水)		北有馬保健センター
	14日(金)		口之津保健センター
	17日(月)		有家保健センター
	18日(火)		原城オアシスセンター
	21日(金)		布津保健センター
	27日(木)		加津佐保健センター

献血功労者 表 彰

平成22年度健康福祉まつりで、南島原市から献血功労者へ感謝状を贈呈しました。長年の献血へのご理解ご協力ありがとうございます。(敬称略)

●南島原市長感謝状

- ・50回以上
宮崎 義秀(布津町)、山崎 尚康(有家町)、志岐 國安(西有家町)
伯川 幹雄(西有家町)、井村 信作(北有馬町)、石橋 亘(南有馬町)
平 悦子(口之津町)、大村 政勝(加津佐町)
- ・30回以上
小林 良一(深江町)、石橋 寛憲(布津町)、草柳 寛衛(布津町)
江川 晃章(有家町)、池山千鶴江(有家町)、田中 茂穂(有家町)
松尾 歳子(有家町)、竹口 将男(口之津町)、立石 敏彦(口之津町)
田中 徹(口之津町)、永田由美子(口之津町)、平方 クニ(口之津町)
門畑 祐紀(加津佐町)、松浦 強(加津佐町)

こころの健康づくり講演会 ●演題 お父さん眠れている？ ~ぐっすり眠って明るい朝(あした)を~

- 日時 2月2日(水) 午後7時~9時 ●講師 ストレスクリニック ウイング
- 場所 深江公民館 **入場無料** 川口 哲 医師
- 対象 どなたでも参加できます 福祉課 ☎050(3381)5051



休日在宅 1月 当番(歯科)医

□ 当番医 診療時間：午前9時~午後5時
□ 当番歯科 診療時間：午前9時~正午

日	休日在宅当番医	電話番号	町名
1日	泉川病院	72-2017	深江町
	さとう歯科クリニック	82-1771	有家町
	瑞穂歯科医院	77-3770	瑞穂町
2日	泉川病院	72-2017	深江町
	前川歯科医院	72-3117	布津町
	ねぎ歯科医院	77-4182	瑞穂町
3日	泉川病院	72-2017	深江町
	あきらデンタルクリニック	82-2352	有家町
	堺歯科医院	78-2744	国見町
9日	山北クリニック	86-4523	口之津町
	池田医院	72-2802	布津町
	まつしま歯科医院	82-0600	有家町
10日	徳永歯科医院	78-3105	国見町
	口之津病院	86-2200	口之津町
	しろの医院	72-5000	深江町
16日	よしだ歯科クリニック	82-2251	有家町
	小嶺歯科医院	78-2366	国見町
	栗原医院	87-2028	加津佐町
23日	布井内科医院	72-5111	深江町
	小嶺歯科医院	82-3535	有家町
	末吉歯科	68-0150	有明町
30日	森医院	87-3000	加津佐町
	永田内科泌尿器科医院	82-0832	西有家町
	前川歯科医院	82-2255	西有家町
30日	松本歯科医院	68-3872	有明町
	本多南光堂医院	85-2002	南有馬町
	明島整形外科医院	72-2023	布津町
30日	高橋歯科医院	82-8852	西有家町
	森元歯科クリニック	68-0017	有明町

※変更になる場合がありますので、必ずお電話でご確認ください。



去年は欠席ゼロが達成できたので、今年は休まず登校
テーマ『初日の出』に勝つこと！ 南島原市立大野木小学校 6年 名前 新屋 美奈代 君

去年はやけどをしたので、今年はけがのないようにします。
テーマ『初日の出』に勝つこと！ 南島原市立大野木小学校 6年 名前 酒井 志史 君

